

Дневник путешествия в Италию

Маршрут путешествия: Тель-Авив – Флоренция – Сирмионе – Ченто – Сан-Бавелло – Рим - Тель-Авив.

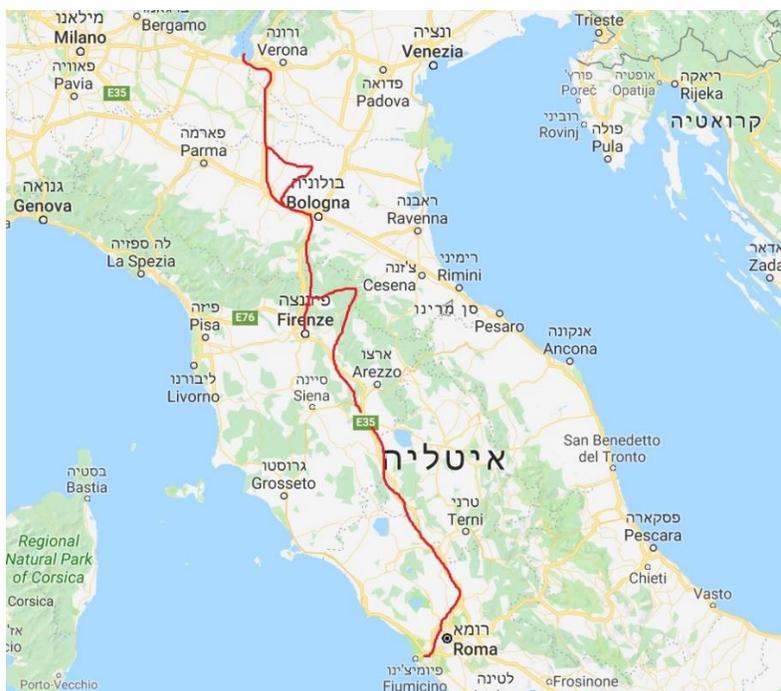
Цель путешествия: отдых от жары и встреча с другом Шломо Алексеем.

Даты: 07.10-18.10.2018.

Состав: Шломо, Тиква.

Преамбула

Лето в этом году выдалось жарким. Изрядно попотев в коротких перебежках от дома до автомобиля и обратно, мы с нетерпением ожидали наступления осенних праздников, которые принесут нам прохладу и возможность вырваться из кондиционированного замкнутого пространства на просторы родной страны, как поется в песне. Но месяц Тишрей не принес облегчения, а вернувшиеся из Норвегии друзья своими рассказами и фотографиями вызвали нестерпимый зуд. И жребий был брошен-ехать! После праздников-ехать! К моржам, пингвинам, белым медведям – бегом от проклятого Хамсина. Но до моржей и пингвинов было далеко, в Греции тоже еще было жарковато, и выбор пал на Италию, прогноз погоды для которой был благоприятен. Но за намерение покинуть Святую Землю, пусть даже ненадолго, немедленно приходит расплата-уже на следующий день после заказа билетов Шломо ощутил в себе симптомы надвигающегося гриппера. «Как некстати», сокрушался Шломо, - «опять накануне поездки!» Тиква, напротив, была по-олимпийски спокойна, но это спокойствие ей мало помогло – через пару дней коварный вирус сразил ее наповал. Праздники прошли под знаком борьбы с болячкой, и только в самом конце, накануне вылета, нам удалось, в основном, выкарабкаться.



Воскресенье, 07.10

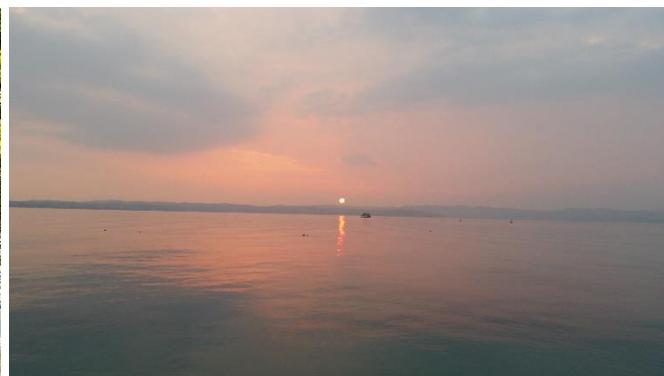
Приземлившись во Флоренции ранним воскресным утром и получив багаж, мы вышли к остановке чартера, призванного доставить нас к оффису компании Avis, в израильском отделении которой мы заказали машину. По количеству людей, ожидающих прибытия чартера, Шломо с тоской осознал, что стояния в очереди в оффисе не избежать. Так оно и получилось, но если бы только это! Поддавшись обаянию красивых серых глаз служительницы автопроката, Шломо заглотив наживку в виде дополнительной страховки стекол, получив в нагрузку «условно-полный бак бензина». Хитрость этого заключалась в том, что тебе говорят, что ты платишь 100 евро, если сдаешь машину с неполным баком, независимо от того, сколько бензина там осталось. А если сдаешь с полным - то только 25. А на самом деле сдирают все 100, оставляя тебе удовольствие доказывать, что бак был полным, а ты не верблюд, а лишь осел. Но это выяснится позже. А пока, получив ключ и загрузив чемоданы в багажник обретенного Фиата, мы выкатились на шоссе и устремились на север, к берегам озера Гарда (Lago di Garda). При подъезде к городку Сирмионе (Sirmione) нас, как водится, GPS немного погонял по замкнутому кругу. Лишь благодаря зоркости Тиквы, разглядевшей в мелькании вывесок многочисленных гостиниц именно ту, что мы искали, его коварные попытки оставить нас с пустым баком закончились ничем, и мы благополучно запарковались у входа в Olympic Kosher Holydays Hotel. Разместившись в номере и передохнув, мы вышли к озеру, дабы совершить прогулку по его берегу и подышать чистым озерным воздухом. Два этих действия, вместе взятые, усилили здоровое чувство голода. Но после молитвы в синагоге гостиницы и последующего ужина, это чувство сменилось приобретенным в совке чувством глубокого удовлетворения.

Понедельник, 08.10

После утренней молитвы и по-израильски обильного завтрака мы принялись за работу. Первый маршрут, намеченный для прогулки в этот день, пролегал вокруг озера Lago di Tenno, находящегося к западу от северного берега Гарды. Западный берег, вдоль которого мы сдуру поехали, проигнорировав настойчивые призывы GPS-а выехать на автостраду, был сплошь застроен, и пробиваться сквозь рой пешеходов, мотобайкеров и велосипедистов, поминутно тормозя у светофоров и раундэбаутов, было занятием долгим и нудным, изрядно смазавшим удовольствие от окружающего пейзажа.



Но вот, наконец, мы достигли города Riva del Garda и свернули на узкий серпантин, который привел нас к месту. Дорога от стоянки, где, к нашему большому удивлению, мы без труда нашли свободное место, до озера была короткой. Его бирюзовая гладь в обрамлении лесистых горных склонов напомнила нам о пережитых восторгах в канадских Рокиз. Прогулка вокруг озера по тропе, свободной от туристских толп, вернула нам утраченное было чувство свободы и единения с природой.

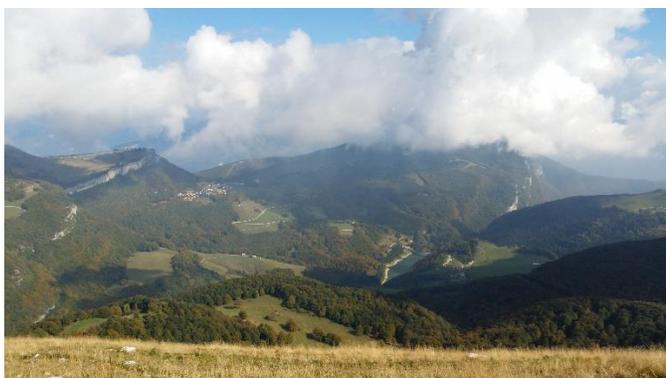


Но счастье было недолгим: по дороге обратно, после очередного сбоя GPS-а, мы оказались в самом туристическом пекле городка Сирмионе. Сгладили напряжение лишь внезапно освободившееся парковочное место на набережной, откуда можно было наблюдать закат, и супермаркет с его неплохим выбором пива. Ужин в столовой гостиницы был вкусен, как и в первый вечер.

Вторник, 09.10

Маршрут прогулки этого дня проходил на верхних этажах горы Monte Baldo, куда нас должен был доставить подъемник. Парковка оказалось платной, что вызвало у Шломо неадекватную реакцию. «Мало им стрижки за подъемник», - негодовал он, - «Дерут с живого и мертвого!». Его справедливое негодование усиливалось по мере стояния в длинной очереди. Ведь не только пропадало впустую драгоценное время нашего путешествия, но и яростно накручивался счетчик стоянки. Понятно, что и окружающие горы, и озеро, и служители этого туристского сервиса к стенаниям Шломо остались равнодушны. Неясно, чем бы дело закончилось, если бы в очереди нам не встретились семья односельчан из Хошайи. Беседа с ними слегка отвлекла Шломо, да и

переносить страдания в коллективе легче. Но вот, наконец, мы в подъемнике, уносимся ввысь, обозревая уменьшающееся до размеров лужи озеро.



Выгрузившись на вершине, хватаем наши wanderstoken и устремляемся на тропу. Но тут выясняется новое обстоятельство: постепенно сгущаясь, облака закрыли вершину, и вид на озеро ёк. Тогда мы спустились на тропу, огибающую вершину с противоположной стороны, откуда открывался не менее красивый вид на окружающие горы. Нагулявшись, мы вернулись к подъемнику. Здесь насытившаяся видами Тиква присела на скамейку, а неудовлетворенный Шломо отправился на верхнюю тропу, дабы отметить там и не вызвать насмешек из-за незавершенности прогулки.



По дороге Шломо обогнал живописную группу, ведущую к пропасти двух лам. «Этих животных они используют для отпущения грехов вместо козлов!», решил для себя Шломо. Но дожидаться завершения акта сбрасывания одной из лам в пропасть он не стал, ибо не хотел слишком долго испытывать терпение Тиквы, и повернул назад. Дорога обратно в Сирмионе с короткими остановками у озера пронеслась незаметно, а замечательный ужин (по-видимому, благодаря приехавшим для ревизии совладельцам гостиницы) скрасил издержки этого дня.



Среда, 10.10

Прощай Гарда, отплываем на юг. Город Ченто (Cento) в провинции Эмилия-Романья - единственный город, осмотру которого мы уделили пару часов из нашего временного бюджета. Причиной, по которой он вошел в тесные временные рамки нашего путешествия, была предстоящая встреча с гостившим здесь у дочери другом Шломо Алексеем. Кроме того, оказалось, что в этом городе в свое время, начиная с XIV века, проживала значительная еврейская община, члены которой внесли весомый вклад в развитие города. В течение XV и XVI веков евреи находились под защитой герцогов Эсте, но после того, как в 1598 г. город попал под папскую юрисдикцию, на евреев были наложены суровые ограничения, и в 1636 г. они были загнаны в гетто, специально сооруженное для этой цели. Гетто просуществовало до 1797 года, когда, вследствие Французской революции и последующей французской оккупации, евреям были гарантированы равные гражданские права. Поражение Наполеона в войне и реставрация папского правления снова привели к гонениям на евреев, но в 1859 г. папская власть была свергнута, Романья стала частью нового Королевства Италия, а евреи получили полные гражданские права. Еврейская община в Ченто просуществовала до 1930-х годов, когда синагога была закрыта, а ее содержимое перевезено в Феррару и другие места. Сегодня памятью еврейской истории служат лишь таблички с названием улицы и переулка в районе бывшего гетто, да мемориальная доска на одном из домов в память о знаменитом Бенджамине Дизраэли, дед которого был известным членом общины Ченто. Расположившись в гостинице и вооружившись картой и инструкциями, которыми нас снабдил великолепный и дружелюбный рецептор Джорджо, мы выходим на прогулку по городу. Проходим мимо едва сохранившего остатки былого величия замка (Castello della Rocca), построенного епископом Болоньи в 1378 г., и украшенного флагами Италии и Евросоюза Губернаторского дворца (Palazzo del Governatore) 1502 г. с памятником художнику эпохи барокко Гверчино (Guercino). Но вот мы и в районе бывшего гетто, фотографируем, пытаемся впитать в

себя дух истории. Это нам не слишком удастся, ибо современная жизнь со всеми ее атрибутами практически полностью стерла остатки прошлого.



Вернувшись в гостиницу и отдохнув, мы ждем прихода Алексея. И вот долгожданный момент настал, мы усаживаемся за стол, продукт из дьюти-фри открывается, и дружеская беседа о том, о сем льется синхронно с продуктом. Время летит слишком быстро, и вечер заканчивается, едва успев начаться. Прощаемся с Алексеем, завтра снова в дорогу.



Четверг, 11.10

От хорошего виски похмелья нет. Но выпить горячего кофе после скромного завтрака из своих припасов хотелось. Поэтому, мы спустились в кафе, примыкающее к гостинице, где, как нам радостно сообщил Джорджио, нас ожидал «бесплатный» завтрак. Стоявший за стойкой бармен с интересом наблюдал, как мы рассматриваем приготовленные яства и ни к чему не прикасаемся. В еще большее недоумение повергла его наша просьба (переведенная ему на итальянский призванным на помощь Джорджио) налить кофе в бумажные одноразовые стаканы. Таковых в наличии не оказалось. Тогда Джорджио притащил полиэтиленовые пакеты. Пить кофе из них было неудобно, и кофепитие пришлось отложить до ближайшей бензоколонки. А в пакеты мы положили фрукты из причитающегося нам завтрака, которые впоследствии оказались очень вкусными. Перед отъездом мы заехали в ближайший супермаркет и запаслись продуктами и пивом на следующие дни. Со слезами на глазах попрощались с полюбившимся нам Джорджио и отправились в путь, навстречу новым приключениям.

Поначалу скучная, проходящая по однообразной равнине, дорога постепенно становилась веселее, появились холмы, плавно переростающие в горы - мы приближались к границе Национального парка Foreste Casentinesi и деревне Сан-Бавелло (San Bavello), где мы сняли жилье на следующие 6 дней. Чтобы получить ключ, нам пришлось дожидаться хозяина во дворе расположенной неподалеку мебельной фабрики, одним из владельцев которой, как оказалось, он был. Феличе (так звали хозяина) проводил нас до дома и ознакомил с правилами его эксплуатации. Жилище пришлось нам по вкусу, Тиква занялась готовкой пищи, а Шломо принялся осваивать предоставленный в наше пользование компьютер. Оставшееся до отбоя время мы посвятили просмотру через интернет очередной части сериала, захватившего нас еще дома, в Израиле.

Пятница, 12.10

Не верьте картам, ни игральным, ни географическим! Поскольку с самого утра уже ощущался аромат приближающегося шабата, было решено не рисковать опозданием, а выбрать прогулку попроще и покороче. Для этой цели наиболее подходящей нам показалась тропа вокруг небольшого озера Lago di Ponte. Тропа начиналась от обозначенной на карте автостоянки, на

которую можно было попасть, доехав до Сан-Бенедетто (San Benedetto In Alpe), повернув налево на SP55, а, затем, направо на SP86. Обе эти дороги на карте были обозначены одинаково, но как же они отличались в действительности! Путь до Сан-Бенедетто через перевал был очень живописен – горы, поросшие лесом, начинающим облачатся в разноцветное осеннее одеяние, неудержимо звали к себе. Шины мягко шуршали по асфальту, свежий ветерок через приоткрытые окна приятно оведал наши лица. Но эта идиллия быстро закончилась. Вскоре после съезда на SP86 асфальт внезапно сменился грейдером, который с каждым километром становился все ухабистее. Вскоре движение стало возможным лишь на второй передаче, и слалом между ямами сопровождался невольно вылетающими изо рта Шломо ненормативными комментариями. В этой ситуации в наших рядах возникло сомнение: а правильно ли мы едем? А существует ли это озеро в действительности? На каком-то этапе наш путь преградил огромный ствол дерева. «Все, это конец пути», - тревожно вздохнул Шломо, - «придется возвращаться несолоно хлебавши». Но тут из-за кустов появились лесорубы и оттащили дерево. Они же сообщили, что озеро реально имеется, и до него не так уж далеко. И, действительно, через некоторое время появился указатель, и мы выехали к стоянке. Дорога сожрала большую часть отпущенного времени, поэтому прогулка вдоль озера была короче, чем хотелось. Обратный путь мы решили совершить в объезд, и были вознаграждены хорошей дорогой и красивым пейзажем. Вернувшись домой, мы занялись приготовлениями к шабату. Привезенное с собой вино внесло успокоение в наши души после треволнений этого дня, а трапеза, искусно приготовленная Тиквой, добавило сил нашим уставшим телам.



Суббота, 13.10

Шабат – как много в этом слове для сердца нашего слилось! Конечно, отсутствие синагоги и молитвы, выполненные в домашних условиях в одиночку, снижали эмоциональный накал этого дня, но тишина и покой, которые окружали наше находящееся на отшибе жилище, соответствовали душевному настрою. После кидуша и трапезы мы вышли прогуляться в разрешенных пределах. Прекрасная погода и красивый окружающий пейзаж пополнили чашу шабатных удовольствий. Вернувшись с прогулки, мы расположились в приусадебном дворике, приятно расслабляясь за бокалом пива. Наше уединение нарушил Феличе, принесший выстиранное белье. С должным пиететом отнесясь к нашим шабатным мероприятиям, он, тем не менее, принять участие в пивопитии отказался, ссылаясь на необходимость продолжить работу. Нам оставалось ему только

посочувствовать. После сиесты и 3-й трапезы Шломо сделал еще пару кругов по окрестностям, а Тиква погрузилась в чтение. После вечерней молитвы и хавдалы мы продолжили просмотр сериала, а, затем, мирно отошли ко сну.

Воскресенье, 14.10

Запрет на доверие картам был обозначен выше. Раз обжегшись, мы захотели услышать живое слово и получить дельный совет по поводу будущих мероприятий. Ближайший информцентр Национального парка находился в поселке с красивым названием Castagno d'Andrea. Дорога туда оказалась короткой, и вот мы уже стоим перед молодой паркоинфоматоршей, которая нас популярно знакомит с неограниченными возможностями пеших прогулок в этом крае с его каштановыми рощами и бурными водопадами и рекомендует несколько маршрутов. Приобретя за 5 евро карту с описанием этих маршрутов, мы ступили на один из них, который начинался прямо у Центра. Под ногами захрустело и зашуршало – мы топали по каштанам, упавшим с растущих вокруг раскидистых деревьев. Тропа вывела на дорогу, по которой сновали автомобили и трактора, груженные мешками с каштанами. Одна часть деревьев находилась на огороженных частных участках, другая – вне их, каштановая роща простиралась во всех направлениях, и конца не было видно. Для Тиквы каштаны не были в новинку, Киев известен своими обсаженными каштанами бульварами, но здешние плоды по своему размеру (а как потом оказалось, и по вкусу) резко отличались от киевских. При падении с дерева колючая оболочка плодов лопаются, и они могут легко быть извлечены. Вокруг нас кипела работа – сезон сбора каштанов был в разгаре. Тиква поддавалась соблазну и принялась собирать упавшие на нейтральную территорию плоды. Шломо от этого удовольствия увильнул, сославшись на боли в спине. Теперь нам стало понятно происхождение названия поселка: castagno – это каштан по-итальянски. Завершив прогулку и вернувшись домой, мы выложили добычу на стол в нашем дворике – получилось красиво – и приступили к веселым послепрогулочным процедурам: утолили жажду холодным пивом, голодными обедами и ужином, страдания духовные-молитвой, ностальгию по дому-новостями в интернете, желание развлечься-сериалом.



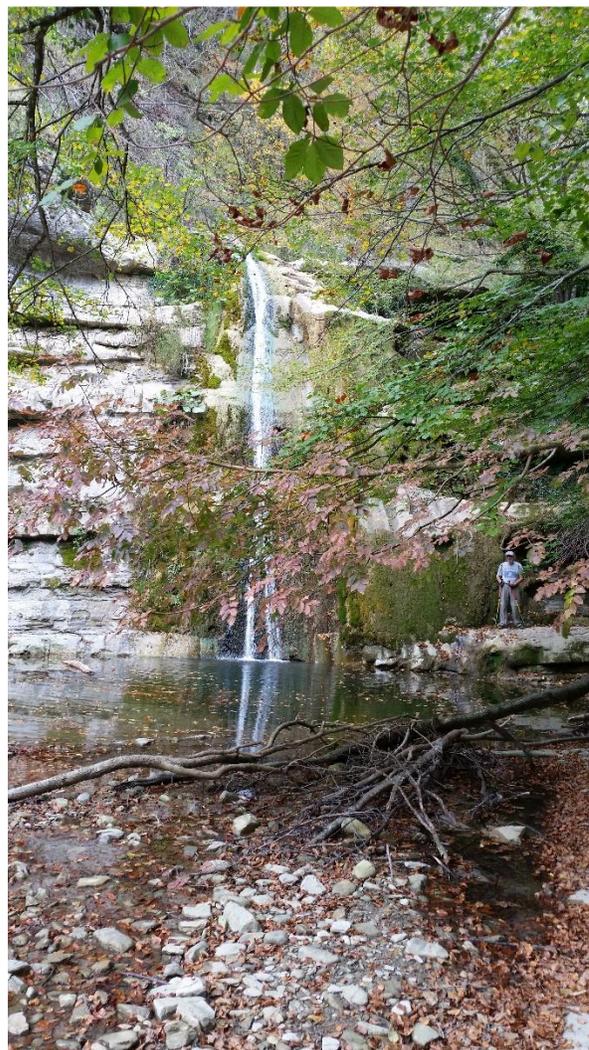


Понедельник, 15.10

Маршрут этого дня был посвящен прогулке к главной аттракции ближней части парка-водопаду Аквакета (Cascata dell' Acquacheta). Этот водопад воспел Данте, нашкодивший и скрывавшийся от властей в этих местах, в своем стихоопусе "Inferno". Соответствующая цитата красуется над родничком в виде головы одного из персонажей опуса.



Для удобства пользователей в пасть персонажа вмонтирован стандартный водопроводный кран. На этот родничок на одном из домов при въезде в Сан-Бенедетто обратила внимание Тиква еще в пятницу, неподалеку был указатель на тропу к водопаду и автостоянка. Тропа проходила вдоль порожистой речки, по большей части в тени деревьев, ветки которых, сплетаясь, местами образовывали сводчатый потолок.

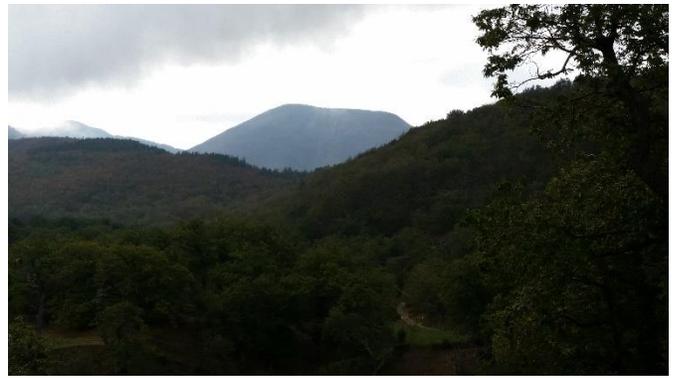


Путь был неблизкий, но вот, наконец, мы достигли финиша. И тут вдруг выяснилось, что прославляемый всеми путеводителями водопад Аквакета был красив на фотографиях и внушителен на видео, но перед нами предстала лишь его каменная основа – водопад был сух, как горло Шломо в предвкушении бокала пива после хорошей прогулки. «Всё врут путеводители и карты», - меланхолично изрек разочарованный Шломо. «А паркогидша какова?!», - добавила Тиква соли на его раны, - «Рекомендовала посетить водопад, при этом умолчав, что воды в нем нет!». Тропа уходила в неведомые дали, и Шломо из любопытства прошел еще несколько метров. И его не ослабевающая с годами любознательность была вознаграждена – за поворотом взору открылся настоящий водопад, с водой, пусть не такой могучий как Аквакета на рекламе, но все же лучше, чем ничего. Это как когда у тебя забирают Мерседес, но потом, сжалившись, дают Рено. Лучше, чем ходить пешком. Порезвившись у этого безымянного водопада, мы повернули назад. Пора было возвращаться домой - к пиву, еде и отдыху. Как всегда, дорога обратно показалась значительно более короткой, и вскоре, после короткой остановки на перевале Passo del Muraglione, мы уже въезжали в пределы ставшего родным Сан-Бавелло. Завершающая фаза дня прошла полностью по вчерашнему сценарию: пиво-ужин-сериал-сон.



Вторник, 16.10

Маршрут № 2, начинавшийся вблизи Castagno d'Andrea, в путеводителе значился по степени трудности как «escursionistico», т.е. доступный для чайников но, возможно, проблематичный для передвижения на костылях и в детских колясках. Действительность полностью опровергла это определение-обозначенная бело-красными знаками тропа, петляя между склонов, то круто поднималась вверх, вынуждая нас часто останавливаться чтобы восстановить дыхалку, то не менее круто спускалась вниз, и если бы не наши wanderstoken, дававшие необходимую опору, неизвестно, был бы этот дневник написан. Но виды, которые перед нами открывались на долину внизу и горы вокруг, были великолепны и компенсировали трудности пути. Круговой маршрут пересекал каштановые рощи, с которыми мы уже познакомились в предыдущие прогулки, сосновые перелески, поляны с остатками летнего цветения, заросли рябины, калины, дубняки. Иногда у дороги попадались опавшие с деревьев яблоки, груши и грецкие орехи, которыми мы не преминули полакомиться. Вернувшись к машине и перекусив, мы отправились в обратный путь. Дома нас ждало пиво и вкусная еда, и все покатило по наезженной колее (см. выше).



Среда, 17.10

День сборов в обратный путь. Вылетать домой нам предстояло поздно ночью из римского аэропорта Фиумичино (Fiumicino), поэтому мы попросили у Феличе разрешения остаться до раннего вечера, чтобы выехать на атостраду до наступления темноты. Оставив Тикву на поле боя с чемоданами, Шломо вышел в последний раз прогуляться по окрестностям. Ставший с годами сентиментальным, он было загрустил от расставания с этим пришедшимся ему по душе уголком, но тут на помощь пришли местные собаки, яростно облаявшие чужака. «Домой, пора домой» - передался ему рефрен Тиквы.





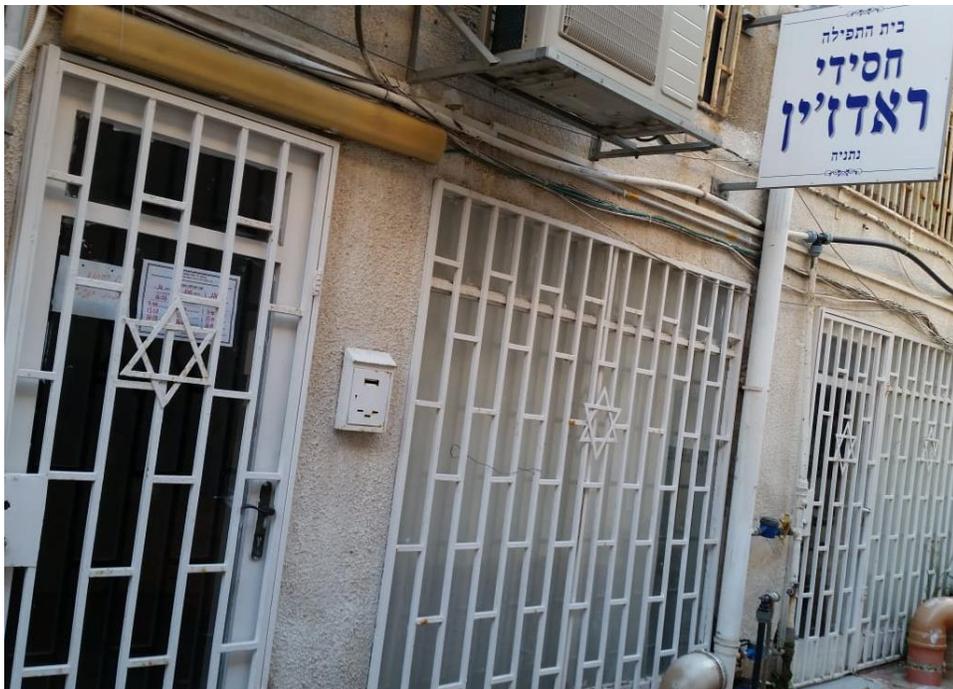
Перед выездом к нам зашел Феличе, чтобы попрощаться и забрать ключ. Обошлось без слез и объятий. Чао, Феличе! Чао, Сан-Бавелло!

На автостраду мы выехали, как и планировали, засветло, немного позже захода солнца. Оставалось только добраться до аэропорта и по дороге заправиться. Наученный горьким опытом прошлых поездок в Италию, Шломо долго сидел в интернете с целью определить точное место последней перед аэропортом работающей бензоколонки. Заправившись за 13 км до Фиомичино, при возврате машины мы получили справку о полноте бака. Эту справку мы переслали в израильский оффис AVIS-а, когда выяснилось, что итальянцы сняли с визы все 100 евро (см. выше). Теперь слабо надеемся, что то, что содрали за бензин, вернут.

Четверг, 18.10

Взлетели ночью, приземлились утром. Нас радостно встретил разбушевавшийся Хамсин. На переваривание всей полученной во время путешествия информации и зачатие настоящего дневника ушли пара месяцев. Но для завершенности картины необходимо было нанести последний мазок, дабы закрасить белое пятно, проявившееся во время осмотра остатков старого еврейского гетто в Ченто. Из интернета мы почерпнули сведения о том, что арон-накодеш XVIII века из синагоги в Ченто после войны был переправлен в Израиль. Посетив музей истории евреев Италии в Иерусалиме, мы узнали, что этот арон-накодеш находится в синагоге хасидов Радзина в Натании. И вот, в день, когда несознательная часть населения отдыхала и опохмелялась после сивестеровой ночи, мы отправились в Натанию, рассчитывая прибыть туда к началу дневной молитвы. Без труда нашли искомый адрес и даже место парковки неподалеку, только вот двери этого дома молитвы были закрыты, а страждущие души топали к находящейся поблизости большой синагоге. Зашагал туда и Шломо, предварительно отправив Тикву с сумками в призывно распахнувший свои двери супер. В синагоге, помимо общения с Всевышним, Шломо пообщался с местными аборигенами и выяснил, что в Радзинском заведении молятся только в шабат, а в будние дни с 8 до 9 вечера там проводится урок Торы. Вдохновившись этой новостью и утолив духовный голод, по окончании молитв Шломо загрузил Тикву с покупками в машину и поручил к греческой таверне «Суфлаки», дабы утолить голод физический. Наполнив желудки и послушав греческую музыку, напомнившую нам о летнем путешествии в те места, мы вернулись к Радзину. С рекордно коротким опозданием двери шула распахнулись, и арон-накодеш предстал перед Шломо во всей

своей красе. Ласкали глаз изасканная резьба по дереву, гармоничное сочетание позолоты с синим фоном. Красивая новая парохет с изображением иерусалимского Храма отлично совмещалась со стариной.



Сделав снимки и попрощавшись с народом, постепенно собиравшимся на урок, Шломо врубил Waze, и строгий голос сержанта велел трогаться. Эпизод Ченто был завершен, круг, как любят говорить в Израиле, замкнулся. Ушли евреи из Ченто, нет их больше польском Радзине, зато в Натании кипит еврейская жизнь. И в этом суть и смысл последних зигзагов нашей истории.